



### **Qui peut retirer une Requête?**

Après le dépôt d'une Requête auprès du Tribunal des droits de la personne, le requérant peut à tout moment demander le retrait de sa Requête en remplissant la présente Demande de retrait d'une requête (Formule 9).

Lorsqu'une Requête a été déposée au nom d'une autre personne en vertu du paragraphe 34 (5) du Code, la Formule 9 doit comprendre un consentement signé par cette personne.

### **Quand pouvez-vous retirer une Requête?**

Si vous demandez le retrait de votre Requête avant le dépôt d'une Défense par l'intimé, le dossier sera clos.

Si vous demandez le retrait de votre Requête après le dépôt d'une Défense par l'intimé, la Requête ne pourra être retirée qu'avec l'autorisation du Tribunal et aux conditions posées par celui-ci.

### **Pour présenter votre Demande, procédez comme suit :**

1. Remplissez la présente Formule 9.
2. Si le Tribunal ne vous a pas fait parvenir de Défense à votre Requête (Formule 2), vous n'avez qu'à déposer auprès du Tribunal une Formule 9 dûment remplie.
3. Si le Tribunal vous a envoyé une Défense, vous devez remettre une copie de la Formule 9 à toutes les autres parties, à tout syndicat ou organisme professionnel qui est désigné dans la Requête ainsi qu'à toute autre personne ou organisation désignée à titre de partie touchée.
4. Remplissez une Attestation de remise (Formule 23) si vous avez remis la Formule 9 aux autres parties et aux parties touchées.
5. Déposez auprès du Tribunal la Formule 9 et, s'il y a lieu, la Formule 23.

**Renseignements à l'intention de toutes les parties et de toute autre personne ou organisation qui reçoit copie de la présente Demande :**

Le requérant a présenté une demande de retrait de sa Requête.

Vous pouvez répondre à cette demande de retrait en remplissant une Défense à la demande d'une ordonnance dans le cadre d'une instance (Formule 11).

**Pour présenter votre défense à la Demande de retrait d'une requête, procédez comme suit :**

1. Remplissez la Formule 11.
2. Remettez une copie de la Formule 11 à toutes les parties et à toute autre personne ou organisation ayant reçu une copie de la Demande de retrait d'une requête.
3. Remplissez une Attestation de remise (Formule 23).
4. Déposez auprès du Tribunal la Formule 11 et la Formule 23.

**Si vous présentez une défense à la Demande de retrait, la formule doit être déposée au plus tard deux (2) jours après que la Demande de retrait vous a été remise.**

Téléchargez les formules à partir du site Web du Tribunal, à  
obtenir des copies sur papier ou dans un format accessible, veuillez en faire la demande au :

Pour

Tribunal des droits de la personne de l'Ontario  
15, rue Grosvenor, rez-de-chaussée  
Toronto (Ontario) M7A 2G6

Tél. : 416 326-1312      Sans frais : 1 866 598-0322

ATS : 416 326-2027      Sans frais : 1 866 607-1240

Courriel :

**Renseignements relatifs à la requête**

Numéro de dossier du tribunal :

Nom du requérant :

Nom de chaque intimé :

**1. Coordonnées de l'auteur de la Demande**

Prénom

Nom de famille

Organisation (le cas échéant)

N°

Rue

App. / Bureau

Ville

Province

Code postal

Courriel

Tél. (jour)

Tél. cell.

Télec.

ATS

Si vous déposez la formule à titre de représentant (p. ex. d'avocat) de l'une des parties, veuillez donner les renseignements suivants :

Nom de la partie au nom de laquelle vous agissez et déposez la présente :

N° du BHC (le cas échéant)

Quel est le meilleur moyen de vous transmettre des documents?  Courrier  Courriel  Téléc.  
(Si vous cochez la case « courriel », vous consentez à ce que tous les documents soient transmis par courriel.)

Je suis (ou j'agis au nom de cette personne) :

 le requérant  l'intimé  la Commission ontarienne des droits de la personne autre (précisez) : \_\_\_\_\_**2. Demandez-vous le retrait de votre Requête contre tous les intimés?** Oui Non**3. Dans la négative, dites contre lequel ou lesquels des intimés vous demandez le retrait de votre Requête.**

#### 4. Déclaration et signature

En apposant ma signature, je déclare que, à ma connaissance, les renseignements que renferme ma requête sont exacts et complets.

Nom :

Signature :

Date : (jj/mm/aaaa)

Inscrivez un « x » dans la case si vous déposez votre défense par voie électronique. Ce « x » représente votre signature. Vous devez inscrire la date à l'endroit prévu à cet effet ci-dessus.

#### Collecte de renseignements personnels

Aux termes du *Code des droits de la personne*, le Tribunal des droits de la personne de l'Ontario (TDPO) a le droit de recueillir les renseignements personnels demandés dans le présent formulaire. Nous utilisons ces renseignements pour régler votre requête. Une fois que vous avez déposé le formulaire, vos renseignements peuvent aussi être rendus publics. Si vous avez des questions sur la façon dont le TDPO utilise vos renseignements personnels, communiquez avec le TDPO au 416 326-1312 ou au 1 866 598-0322 (sans frais).



Remplissez la présente formule pour signifier votre consentement au dépôt par une autre personne ou organisation de la Demande le retrait d'une requête déposée en votre nom auprès du Tribunal des droits de la personne de l'Ontario. La présente formule de consentement doit être déposée en même temps que la Demande de retrait.

Renseignements relatifs à la requête	
Numéro de dossier du tribunal :	
Nom du chaque requérant :	
Nom de chaque intimé :	

Vos coordonnées personnelles					
Prénom		Nom de famille		Organisation (le cas échéant)	
N°	Rue			App. / Bureau	
Ville		Province	Code postal	Courriel	
Tél. (jour)		Tél. cell.		Télec.	ATS

Je soussigné, _____, consens à ce que _____ demande le retrait de la Requête (n° de dossier du Tribunal _____) déposée en mon nom.
--

Déclaration et signature	
En apposant ma signature, je déclare que, à ma connaissance, les renseignements que renferme la présente formule sont exacts et complets.	
Nom :	
Signature :	Date : (jj/mm/aaaa)

Inscrivez un « x » dans la case si vous déposez votre défense par voie électronique. Ce « x » représente votre signature. Vous devez inscrire la date du jour à l'endroit prévu à cet effet ci-dessus.

#### Collecte de renseignements personnels

Aux termes du *Code des droits de la personne*, le Tribunal des droits de la personne de l'Ontario (TDPO) a le droit de recueillir les renseignements personnels demandés dans le présent formulaire. Nous utilisons ces renseignements pour régler votre requête. Une fois que vous avez déposé le formulaire, vos renseignements peuvent aussi être rendus publics. Si vous avez des questions sur la façon dont le TDPO utilise vos renseignements personnels, communiquez avec le TDPO au 416 326-1312 ou au 1 866 598-0322 (sans frais).